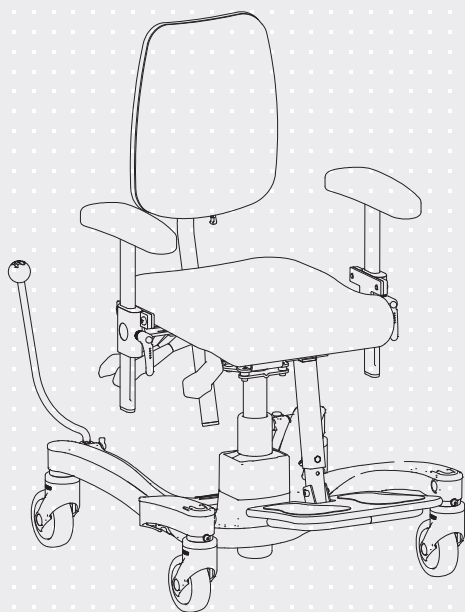




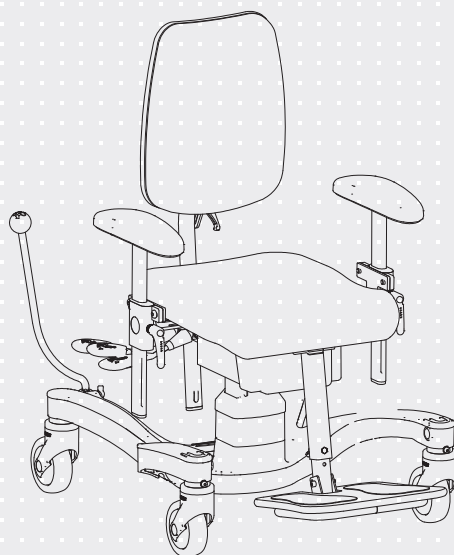
# VELA Tango

VARIANTES: 600 & 600ES

Numéro de manuel 105655



VELA Tango 600



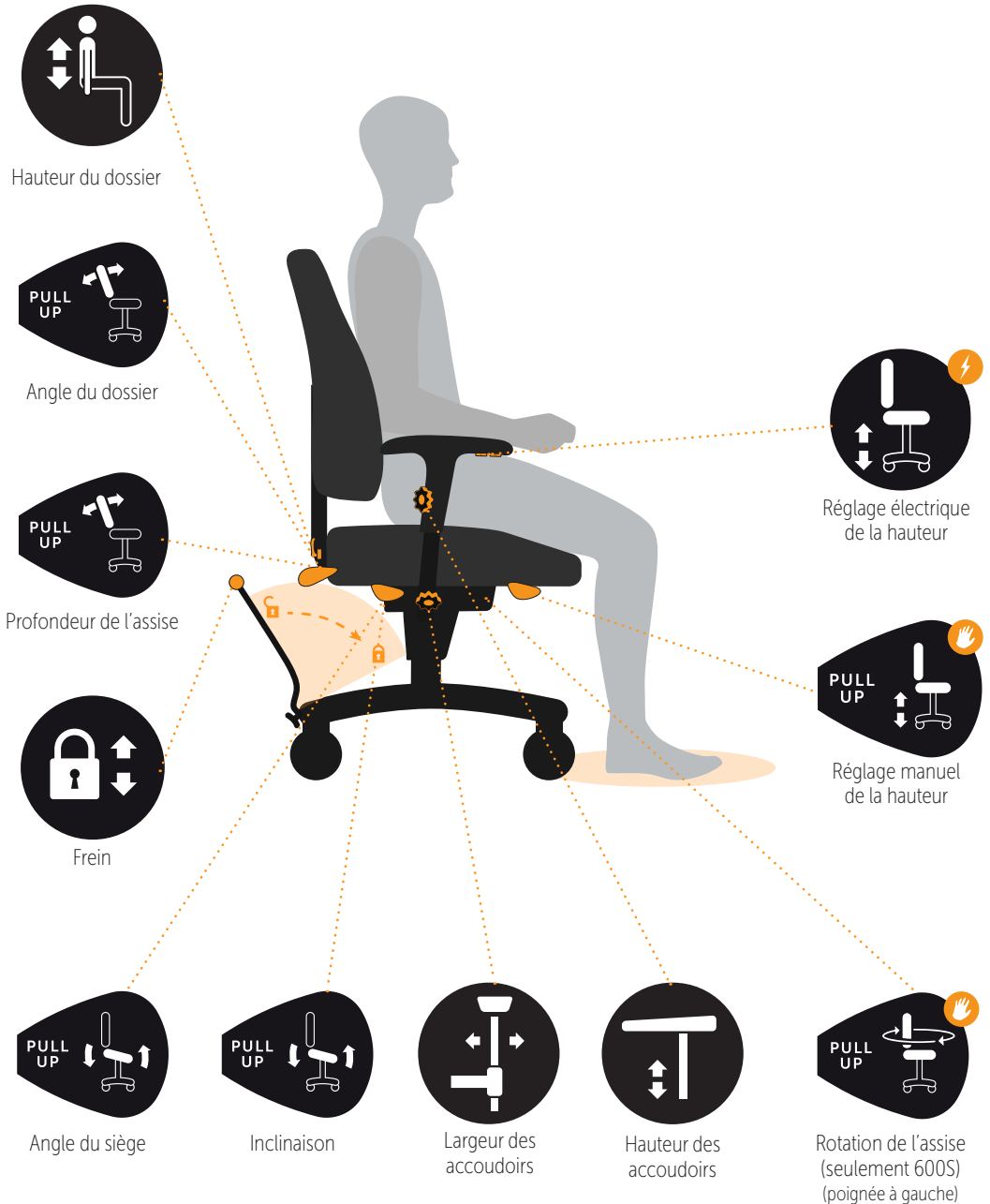
VELA Tango 600ES



ISO 9001  
ISO 14001

*Le design de la chaise varie en fonction du modèle*

# LES FONCTIONNALITÉS DE LA CHAISE



## TABLE DES MATIERES

<b>1.0. INTRODUCTION</b>	<b>4</b>
<b>1.1. AVERTISSEMENTS</b>	<b>5</b>
<b>1.2. DÉPANNAGE</b>	<b>6</b>
<b>1.3. VELA TANGO AVEC RÉGLAGE ÉLECTRIQUE DE LA HAUTEUR</b>	<b>7</b>
1.3.1. Puissance absorbée	7
1.3.2. Emissions electromagnetiques	7
1.3.3. Protection contre les surtensions	7
<b>1.4. ÉTIQUETTES UTILISÉES SUR LE SIÈGE</b>	<b>8</b>
<b>1.5. SÉCURITÉ</b>	<b>8</b>
1.5.1. Utilisation prévue	8
1.5.2. Les transports	9
<b>1.6. GARANTIE</b>	<b>9</b>
<b>1.7. DÉBALLAGE DU SIÈGE</b>	<b>9</b>
<b>1.8. MAINTENANCE</b>	<b>9</b>
1.8.1. Roues	10
1.8.2. Cadre	10
1.8.3. Rembourrage	10
1.8.4. Guide du recyclage	10
<b>1.9. RECYCLAGE ET ÉLIMINATION</b>	<b>10</b>
<b>2.0. MODE D'EMPLOI</b>	<b>11</b>
2.0.1. Fixation du dossier	11
2.0.2. Fonctionnalité de réglage de la hauteur (électrique)	11
2.0.3. Fonctionnalité soft touch contact (électrique)*	11
2.0.4. Réglage de la hauteur de l'assise (manuel)	11
2.0.5. Réglage de l'angle du siège	12
2.0.6. Réglage de l'inclinaison de l'assise*	12
2.0.7. Réglage de l'angle du dossier	12
2.0.8. Réglage de la profondeur d'assise	12
2.0.9. Réglage de la hauteur du dossier	13
2.0.10. Loquet arrière	13
2.0.11. Réglage de l'accoudoir, hauteur	13
2.0.12. Réglage de l'accoudoir, largeur	13
2.0.13. Repose-pieds*	14
2.0.14. Rotation (manuelle) *	14
2.0.15. Frein	14
2.0.16. Pédale de frein	14
2.0.17. Réglage de l'angle du frein	15
2.0.18. Support de déplacement*	15
2.0.19. Charge (électrique)*	15
2.0.20. Boîtier de commande (électrique)*	15
2.0.21. Frein électrique (électrique)*	16
2.0.22. Repose-pieds rabattable *	16
2.0.23. Frein à 4 roues*	16
2.0.24. Accessoires	16

## 1.0. INTRODUCTION

### CHER CLIENT

Félicitations pour l'achat de votre nouveau siège VELA! Nous sommes sûrs que ce siège vous procurera du plaisir au quotidien. Ce manuel d'utilisation fournit des informations utiles sur les réglages, le fonctionnement et l'entretien de votre siège.

#### **Important**

Veillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et le conserver en lieu sûr pour pouvoir le consulter ultérieurement. Ce manuel est également disponible sur le site web de VELA : [www.vela.eu](http://www.vela.eu), où vous pourrez également trouver d'autres informations pertinentes.

Si vous avez des questions, si vous remarquez des problèmes ou des dysfonctionnements, veuillez contacter votre fournisseur VELA.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications.

#### **VELA**

Gøteborgvej 8-12  
DK-9200 Aalborg  
Danemark  
[www.vela.eu](http://www.vela.eu)

## 1.1. AVERTISSEMENTS



Utilisation	En cas de réaction allergique, cessez d'utiliser ce siège et consultez un médecin
Utilisation	N'utilisez que des pièces de rechange fournies par VELA
Utilisation	Utilisez uniquement le chargeur fourni pour charger le siège
Utilisation	N'apportez aucune modification aux accessoires qui accompagnent le siège
Utilisation	N'utilisez le siège que pour l'usage prévu
Utilisation	L'angle de l'assise et du dossier doit être réglé lorsque l'utilisateur est assis sur le siège et que ses pieds sont posés à plat sur le sol.
Utilisation	Serrez toujours le frein du siège lorsque vous vous asseyez ou vous vous levez
Utilisation	La tige de frein doit uniquement être utilisée pour actionner le frein. Si la tige(le support) de frein subit une pression excessive, elle risque de se casser et de cesser de fonctionner correctement.
Utilisation	Sur des surfaces lisses telles que les sols très polis ou les carreaux de marbre, la chaise peut glisser. Ici, il est recommandé d'utiliser un frein à 4 roues
Utilisation	Ne jamais utiliser le siège sur des surfaces présentant des différences de niveau, car le siège peut devenir instable
Utilisation	Tout entretien autre que le nettoyage doit toujours être effectué par un professionnel
Utilisation	Ne jamais effectuer d'entretien du siège pendant son utilisation
Utilisation	Suivez toujours les instructions d'entretien et de nettoyage recommandées
Utilisation	Les fonctions du siège sont destinées à l'utilisateur. Seuls l'utilisateur ou des professionnels formés doivent ajuster le siège lorsque l'utilisateur est assis dessus
Utilisation	Ne jamais utiliser le réglage électrique de la hauteur pendant plus de deux minutes consécutives
Utilisation	Risque de coupure ou de pincement des doigts dans les pièces mobiles. Par conséquent, n'utilisez jamais le siège si une personne est en contact avec le dessous du siège
Risque d'étouffement	Risque d'étouffement avec les petites pièces. Ne laissez jamais les enfants jouer avec le siège, car les petites pièces sont amovibles
Risque d'étouffement	Si le siège est équipé d'un réglage électrique de la hauteur, des câbles seront présents. Ne laissez jamais les enfants jouer avec ces éléments
Risque électrique	L'utilisation de câbles autres que les câbles standards est susceptible de faire varier les émissions électriques ou de diminuer l'immunité électrique
Risque électrique	Évitez de placer le siège à proximité d'appareils qui émettent des champs magnétiques
Risque électrique	Le siège ne peut être utilisé qu'avec les accessoires mentionnés dans le présent manuel d'utilisation, car des interférences électromagnétiques peuvent se produire
Risque électrique	Si le siège bouge involontairement ou ne fonctionne pas comme prévu, trouvez-lui un autre emplacement

## 1.2. DÉPANNAGE

Erreur	Cause possible et solution
Le réglage électrique de la hauteur ne fonctionne pas	La fiche n'est pas dans l'accoudoir – branchez-la La batterie du siège n'est pas alimentée. Chargez la batterie avec le chargeur fourni Le fusible est cassé. Voir le point 1.3.3. Effectuer une réinitialisation de l'actionneur. Maintenez les deux boutons (haut et bas) simultanément pendant 20 secondes. Continuez de maintenir les boutons enfoncés jusqu'à ce que l'actionneur se soit complètement rétracté, puis se soit déplacé d'environ 5 mm vers le haut.
Le réglage manuel de la hauteur ne fonctionne pas	La charge est trop importante ou inégale sur le siège. Essayez de régler la hauteur sans vous asseoir sur le siège. Si cela ne fonctionne pas, la cartouche de gaz est défectueuse et doit être remplacée. Contactez votre fournisseur VELA
La fonction de freinage ne fonctionne pas	Le frein n'est pas activé. Voir section 2.0.15., 2.0.16., 2.0.21. ou 2.0.23.
L'accoudoir semble desserré	Une des vis à main est peut-être desserrée. Serrez la vis à main
Le siège roule mal	Les roues sont bloquées. Nettoyez les roues en enlevant les cheveux et autres résidus coincés
La tige de frein ou le châssis me gêne quand je bouge sur le siège	Vous avez laissé le siège en rotation. Utilisez la rotation de l'assise pour redresser le siège. Voir section 2.0.14.
La tige de frein semble lâche	La vis à main qui maintient la tige de frein est peut-être desserrée. Serrez la vis. Consultez la section 2.0.17.
Le bras du dossier peut être abaissé	Serrez davantage la vis à main, comme indiqué dans la section 2.0.1. Vous pouvez serrer fermement la vis à main sans endommager l'article

Si ce qui précède ne résout pas votre problème, vous devez contacter votre fournisseur VELA.

## 1.3. VELA TANGO AVEC RÉGLAGE ÉLECTRIQUE DE LA HAUTEUR

### 1.3.1. PUISSANCE ABSORBÉE

Tension : 24Vcc

Intensité: 0.5A

Puissance : 12 Watts

### 1.3.2. EMISSIONS ELECTROMAGNETIQUES

Le siège VELA avec des fonctions électriques a été testé et est conforme aux exigences actuelles en matière de rayonnement électromagnétique (exigences EMC). Les tests du siège ont donné les spécifications suivantes :

:: Classe d'émission CISPR 11, groupe 1, classe B

Pour plus de détails, voir [www.vela.eu](http://www.vela.eu)

### 1.3.3. PROTECTION CONTRE LES SURTENSIONS

Un fusible est installé dans le siège qui le protège contre les surtensions. La partie remplaçable du fusible présente les spécifications suivantes :

:: Fusible plat, type : Fusible à lame ATOF, à action rapide

:: Tension : 32V

:: Intensité: 10A

:: Intensité Max : 1000A

Le remplacement du fusible ne peut être effectué que par des professionnels, car la cause de la défaillance doit être précisée pour des raisons de sécurité.

# EN GÉNÉRAL

## 1.4. ÉTIQUETTES UTILISÉES SUR LE SIÈGE

Avertissement	Risque de coupure et de pincement : Tenir les mains et les doigts éloignés des pièces mobiles	
Icône	Lire le «Mode d'emploi» avant utilisation	
Icône	Élément utilisé : Type B cf. IEC60601-1 couvrant les zones suivantes du siège :	
Étiquettes	60 x 22,5 mm  Les six derniers chiffres constituent le numéro d'identification de l'article: Cette étiquette ne s'applique qu'aux sièges ayant des fonctions électriques : Le siège est homologué IP21, ce qui correspond à une protection contre les gouttelettes d'eau, ainsi qu'à une protection du touché par le doigt.	

Les étiquettes sur le siège doivent pouvoir être lues à une distance d'environ 40 cm dans des conditions normales de lumière du jour. Pour les étiquettes relatives au fonctionnement du siège, veuillez vous consulter la section 2.0.

## 1.5. SÉCURITÉ

Ce siège porte le marquage CE et est conforme aux réglementations européennes en vigueur.

Le siège est fabriqué par :  
VELA, Gøteborgvej 8-12,  
9200 Aalborg SV, Danemark.

Le VELA Tango avec fonctions électriques répond à toutes les exigences de sécurité selon la norme IEC 60601-1, y compris les exigences de EMC selon la norme IEC60601-1-2.

### 1.5.1. UTILISATION PRÉVUE

Ce dispositif est conçu pour soutenir un enfant en position assise pendant qu'il effectue des activités quotidiennes en intérieur, ce qui inclut également des activités scolaires.

- :: Le siège n'est pas conçu pour se tenir debout
- :: Le frein doit toujours être activé lorsque vous vous levez ou que vous vous asseyez.



Toutes les variantes de ce siège sont testées et approuvées pour une charge maximale de 80 kg. Pour assurer une utilisation optimale, le poids de l'utilisateur du siège doit être compris entre 15 et 50 kg.

**Note :** Les personnes utilisant un harnais sur le siège doivent toujours être surveillées lorsque le harnais est utilisé.

### 1.5.2. LES TRANSPORTS

Lorsque vous transportez le siège en voiture, en avion ou par tout autre moyen de transport, utilisez toujours le frein du siège. Le siège n'est pas homologué pour être utilisé comme siège de passager dans un moyen de transport et ne peut être utilisé comme tel.

#### **Le siège est conçu pour être transporté dans les conditions environnementales suivantes :**

Température : -20 °C à + 60 °C

Humidité : 15-95%

Laissez le siège reposer pendant 24 heures avant de l'utiliser s'il a été stocké à une température inférieure à -10 °C.

### 1.6. GARANTIE

VELA accorde un droit de réclamation en vertu du droit applicable dans le pays où le siège a été acheté. Le droit de réclamation ne s'applique qu'en cas d'utilisation de pièces de rechange et d'accessoires d'origine, ainsi que de personnalisations effectuées par des professionnels.

**Remarque :** si un accord contractuel exclusif a été conclu directement avec VELA, cela s'applique!

VELA n'assume aucune responsabilité pour les dommages causés au produit ou à l'utilisateur par :

- :: Transport
- :: Mauvais usage
- :: Usure normale
- :: Mauvaise utilisation
- :: Utilisation de pièces de rechange et d'accessoires qui ne sont pas d'origine VELA
- :: Ajustements effectués par des techniciens de service non autorisés

### 1.7. DÉBALLAGE DU SIÈGE

Le siège est livré dans un emballage écologique et recyclable.

En cas de défauts ou de dommages pendant le transport sur le siège, veuillez contacter immédiatement votre fournisseur VELA. Dans ce cas, n'essayez pas d'utiliser le siège ou de le réparer vous-même.

#### **À la livraison, vous avez reçu :**

- :: Siège VELA
- :: Mode d'emploi
- :: Chargeur (uniquement pour les sièges avec fonctions électriques)

**Note :** voir le point 2.0.1 pour la fixation correcte du dossier.

### 1.8. MAINTENANCE

Nous recommandons une inspection annuelle du siège afin d'identifier toute pièce défectueuse ou usée. Toutes les pièces amovibles doivent être serrées régulièrement. Vous trouverez différents guides sur [www.vela.eu](http://www.vela.eu).

### 1.8.1. ROUES

Nous vous recommandons de vérifier régulièrement les roues et d'enlever tout fil résiduel, etc. Certains types de sol accumulent de la saleté sur les roulettes. Par conséquent, nettoyez les roulettes selon les besoins.

### 1.8.2. CADRE

Nettoyez à l'eau tiède et, si nécessaire, ajoutez un peu de détergent au pH neutre.

### 1.8.3. REMBOURRAGE

**Tissu :** Nettoyer par nettoyage chimique, avec un nettoyeur pour meubles ou avec de l'eau en utilisant un chiffon bien essoré.

**Tissu ou cuir synthétique :** Nettoyez avec de l'eau ou du savon doux à l'aide d'un chiffon bien essoré.

**Le cuir :** Nettoyez en passant l'aspirateur avec une brosse douce. Évitez d'utiliser du détergent.

**Note :** Sur [www.vela.eu](http://www.vela.eu), vous trouverez des instructions de nettoyage pour tous nos types de rembourrage standards.

### 1.8.4. GUIDE DU RECYCLAGE

Votre siège VELA peut être réutilisé par une autre personne lorsque vous n'en avez plus besoin, à condition qu'il soit entretenu au préalable par un technicien.

La durée de vie du fauteuil est de cinq ans pour une utilisation régulière et correcte. Nous recommandons qu'une inspection annuelle avec remplacement des pièces usées soit effectuée par VELA, votre fournisseur VELA ou un professionnel qualifié.

## 1.9. RECYCLAGE ET ÉLIMINATION

Ce produit contient des matériaux recyclables. Par conséquent, le produit doit être éliminé conformément à la réglementation locale et non avec les déchets ménagers ordinaires. Une élimination et un recyclage appropriés contribueront à prévenir les effets négatifs sur l'environnement et les personnes.

**Note :** Les équipements électriques et électroniques, ainsi que les piles qui les accompagnent contiennent des matériaux, des composants et des substances qui peuvent être nocifs pour la santé et l'environnement si les déchets ne sont pas manipulés correctement.

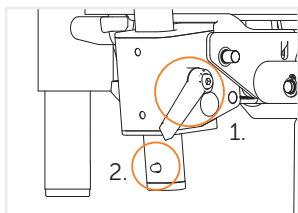
Les équipements électriques, électroniques et les piles sont marqués par l'icône ci-dessous. Cela signifie que les équipements électriques, électroniques et les piles ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers non triés, mais doivent être collectés séparément.



Il est important de rapporter vos piles usées selon les modalités établies. Vous contribuez ainsi à garantir que les piles sont recyclées conformément à la législation en vigueur et ne causent pas de dommages inutiles à l'environnement.

## 2.0. MODE D'EMPLOI

Le remplacement du ressort à gaz ou de l'actionneur électrique ne peut être effectué que par l'équipe de service / d'assistance de votre revendeur ou d'un technicien qualifié.



### 2.0.1. FIXATION DU DOSSIER

Appuyez sur le ressort de la tige de verrouillage (1), insérez l'accoudoir du dossier dans l'orifice et serrez la poignée de déverrouillage rapide (2).

**Remarque :** L'accoudoir du dossier doit être complètement inséré pour être verrouillé par le ressort de la tige. Vérifiez que l'accoudoir du dossier ne peut pas être retiré à nouveau.



### 2.0.2. FONCTIONNALITÉ DE RÉGLAGE DE LA HAUTEUR (ÉLECTRIQUE)

Cette fonctionnalité est actionnée par deux interrupteurs (haut/bas) situés sous l'accoudoir droit ou gauche. L'accoudoir peut être facilement déplacé vers le côté opposé. **Remarque :** La fonctionnalité de réglage de la hauteur ne doit pas être utilisée de manière continue pendant plus d'une minute et cette opération doit être suivie par une pause de neuf minutes.



### 2.0.3. FONCTIONNALITÉ SOFT TOUCH CONTACT (ÉLECTRIQUE)\*

Cette fonctionnalité est actionnée en appuyant ou en tirant sur l'interrupteur qui se situe sous l'accoudoir de droite ou de gauche. Vous devez relâcher l'interrupteur une fois que l'assise est positionnée à la hauteur souhaitée. **Note:** La fonctionnalité Soft Touch Contact ne doit pas être utilisée de manière continue pendant plus d'une minute et cette opération doit être suivie par une pause de neuf minutes.



### 2.0.4. RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DE L'ASSISE (MANUEL)

Réglez la hauteur de l'assise en tirant le levier avant vers le haut. Cet accessoire se situe à proximité de votre main droite.

\* En fonction du modèle de siège

**Information importante:** le réglage de l'angle du dossier et de l'assise doit toujours être effectué lorsque les pieds de l'utilisateur sont posés à plat sur le sol.



#### **2.0.5. RÉGLAGE DE L'ANGLE DU SIÈGE**

Réglez l'angle du siège en tirant le levier central vers le haut. Cet accessoire se situe à proximité de votre main droite.



#### **2.0.6. RÉGLAGE DE L'INCLINAISON DE L'ASSISE\***

L'ensemble du siège se déplace (siège et dossier ensemble) en soulevant la poignée centrale du côté droit.



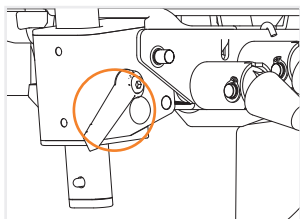
#### **2.0.7. RÉGLAGE DE L'ANGLE DU DOSSIER**

Réglez l'inclinaison du dossier en tirant le levier arrière vers le haut. Cet accessoire se situe à proximité de votre main droite. La poignée doit uniquement être actionnée lorsque quelqu'un est assis sur le siège, car le dossier s'incline vers l'avant.



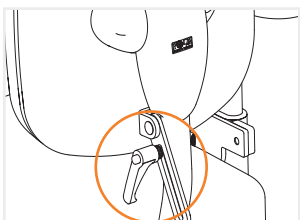
#### **2.0.8. RÉGLAGE DE LA PROFONDEUR D'ASSISE**

Réglez en tirant sur la poignée arrière du côté droit (angle du dossier). Réglez de manière à ce que la profondeur d'assise convienne à l'utilisateur de la chaise. Manipulez uniquement la poignée lorsque quelqu'un est assis sur la chaise, car le dossier bascule vers l'avant.



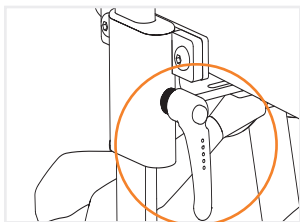
### **2.0.9. RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DU DOSSIER**

Desserrez la poignée de déverrouillage rapide et réglez la hauteur du dossier. N'oubliez pas de resserrer la poignée de déverrouillage rapide.



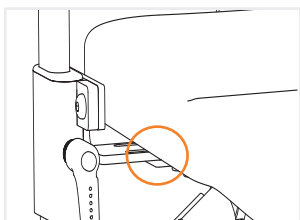
### **2.0.10. LOQUET ARRIÈRE**

Le dossier peut être positionné selon un angle spécifique en ajustant et en serrant le boulon qui est fixé à l'arrière du siège.



### **2.0.11. RÉGLAGE DE L'ACCOUDOIR, HAUTEUR**

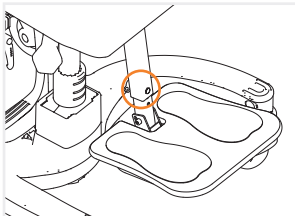
Desserrez la vis/le levier situé sur la barre de l'accoudeoir et réglez la hauteur de l'accoudeoir. N'oubliez pas de resserrer la vis/le levier.



### **2.0.12. RÉGLAGE DE L'ACCOUDOIR, LARGEUR**

Desserrez la vis située sous le siège et réglez la largeur de l'accoudeoir. N'oubliez pas de resserrer la vis.

\* En fonction du modèle de siège



### 2.0.13. REPOSE-PIEDS\*

Le Repose-pieds peut être réglé en longueur en desserrant la vis manuelle qui se situe au centre de la tige sur le repose-pieds. N'oubliez pas de resserrer la vis par la suite. Le support pour les pieds peut être replié afin de faciliter l'accès au siège.

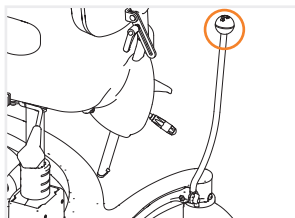
**Avertissement :** Il ne faut pas se tenir debout sur le repose-pieds, car cela risquerait de faire basculer le siège.



### 2.0.14. ROTATION (MANUELLE) \*

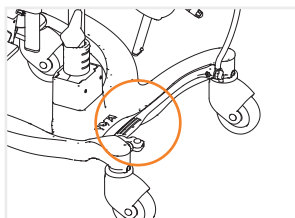
Tirez sur la poignée arrière située du côté gauche pour faire pivoter le siège.

**Remarque :** Cette fonctionnalité ne peut pas être associée aux Repose-pieds, section : 2.0.13.



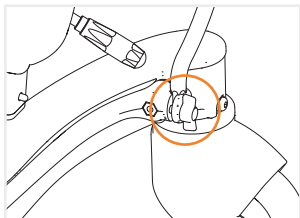
### 2.0.15. FREIN

Le frein est actionné en déplaçant la poignée latérale vers l'avant. Cet accessoire se situe sur le côté du siège. Déverrouillez le frein du siège en ramenant la poignée en position verticale. **Remarque :** consultez la section 2.0.17, Réglage de l'angle du frein, pour régler la position du frein et la distance par rapport au siège.



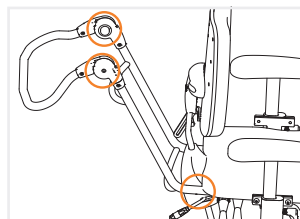
### 2.0.16. PÉDALE DE FREIN

Le frein peut être actionné à l'aide de la pédale, il suffit d'appuyer avec le pied sur le frein mécanique à l'endroit indiqué.



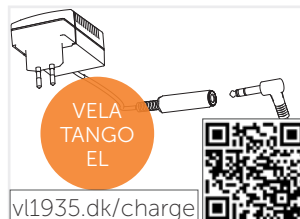
### 2.0.17. RÉGLAGE DE L'ANGLE DU FREIN

Desserrez la vis à ailettes et retirez la tige du frein du support. Insérez la tige du frein du côté de votre choix et positionnez-la selon l'angle souhaité. N'oubliez pas de resserrer la vis à ailettes. **Remarque** : le frein peut être réglé par intervalles de 30°. La tige du frein peut être déplacée vers l'avant/l'arrière et plus près/plus loin du siège, si nécessaire. Le frein peut également être déplacé vers le côté opposé.



### 2.0.18. SUPPORT DE DÉPLACEMENT\*

Le support de déplacement permet de déplacer une personne assise sur le siège. Le support de déplacement est monté sur des fixations qui se situent sous le siège, à l'aide de deux vis à molette. Le réglage de la profondeur s'effectue également à cet endroit. La hauteur est réglée en appuyant sur les deux boutons qui se situent sur la partie latérale du support lorsque la poignée est positionnée à la hauteur souhaitée.



### 2.0.19. CHARGE (ÉLECTRIQUE)\*

Chargez tous les jours. Retirez la prise située à l'arrière de l'accoudoir et insérez-la dans le chargeur comme indiqué. Le chargeur doit être branché sur une prise électrique. Lorsque la charge du siège est en cours, le voyant LED du chargeur est jaune. Lorsque le siège est complètement chargé, le voyant LED devient vert. **Remarque** : La chaise ne doit pas être utilisée pendant la charge.



### 2.0.20. BOÎTIER DE COMMANDE (ÉLECTRIQUE)\*

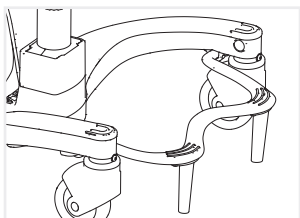
Le boîtier de commande est utilisé à l'aide des boutons-poussoirs qui se situent sur la partie avant de cet accessoire. Les boîtiers de commande manuelle VELA permettent d'utiliser une ou plusieurs fonctionnalités. Les fonctions des boutons sont indiquées par les icônes qui figurent sur le boîtier. **Remarque** : Insérez la prise dans le boîtier de commande pour utiliser les fonctionnalités. **Avertissement** : Les spécifications de fonctionnement du siège varient lorsque le boîtier de commande est utilisé à une température comprise entre + 5°C et + 40°C !

\* En fonction du modèle de siège



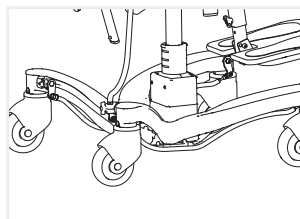
### 2.0.21. FREIN ÉLECTRIQUE (ÉLECTRIQUE)\*

Le frein électrique est actionné et désactivé à l'aide du boîtier de commande ou des interrupteurs. Il est recommandé d'actionner ou de désactiver totalement le frein lors de l'utilisation de cette fonctionnalité. Cette fonctionnalité peut également être utilisé avec le frein à 4 roues (section 2.0.23). **Remarque** : le frein peut uniquement être utilisé à l'aide des interrupteurs situés sous l'accoudeur, du boîtier de commande ou Soft touch.



### 2.0.22. REPOSE-PIEDS RABATTABLE \*

Ce support stabilisateur pour les pieds peut également être utilisé comme marchepied pour s'asseoir et se lever du siège. **Remarque** : Cette fonctionnalité ne peut pas être associée aux Repose-pieds, section : 2.0.13.



### 2.0.23. FREIN À 4 ROUES\*

Cette fonctionnalité est actionnée par le frein à main/à pied sur tous les sièges, sauf sur les sièges dotés d'un frein électrique. Dans ce cas, cette fonctionnalité est actionnée par le boîtier de commande ou les interrupteurs. Le frein à 4 roues permet d'actionner le frein de toutes les roues et de stabiliser le siège sur les surfaces irrégulières ou inclinées. **Remarque** : Il est recommandé d'actionner ou de désactiver totalement le frein lors de l'utilisation de cette fonctionnalité sur le modèle électrique.

### 2.0.24. ACCESSOIRES

Ce siège peut être fourni avec une vaste gamme d'accessoires. La liste complète des accessoires est disponible sur le site web : [www.vela.eu](http://www.vela.eu)

**Remarque** : Un chargeur est fourni en tant qu'accessoire lors de l'achat d'un siège VELA doté de fonctionnalités électriques.

\* *En fonction du modèle de siège*